

া রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৫৬৩ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৫৫৮]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৬০: দানশীলতা এবং আল্লাহর উপর ভরসা করে পুণ্য কাজে ব্যয় করার বিবরণ

আরবী

وَعَن عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنهَا: أَنَّهُمْ ذَبَحُوا شَاةً، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: «مَا بَقِيَ مِنْهَا ؟ قَالَت: مَا بَقِيَ مِنْهَا إِلاَّ كَتِفُها. قَالَ: بَقِيَ كُلُّهَا غَيْرُ كَتِفِهَا ». رواه الترمذي، وقال: حديث صحيح »

বাংলা

১৫/৫৬৩। আয়েশা রাদিয়াল্লাহু □আনহা থেকে বর্ণিত, একদা তাঁরা একটি ছাগল জবাই করলেন। অতঃপর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, "ছাগলটির কতটা (মাংস) অবশিষ্ট আছে?" (আয়েশা) বললেন, 'কেবলমাত্র কাঁধের মাংস ছাড়া তার কিছুই বাকী নেই।' তিনি বললেন, "(বরং) কাঁধের মাংস ছাড়া সবটাই বাকী আছে।" (তিরমিযী, বিশুদ্ধ সূত্রে) [1]

* অর্থাৎ আয়েশা রাদিয়াল্লাহু □আনহা বললেন, 'তার সবটুকু মাংসই সাদকা করে দেওয়া হয়েছে এবং কেবলমাত্র কাঁধের মাংস বাকী রয়ে গেছে।' উত্তরে তিনি বললেন, ''কাঁধের মাংস ছাড়া সবই আখেরাতে আমাদের জন্য বাকী আছে।'' (আসলে যা দান করা হয়, তাই বাকী থাকে।)

English

(60) Chapter: Excellence of Generosity and Spending in a Good cause with Reliance on Allah

'Aishah (May Allah be pleased with her) reported:

Messenger of Allah (ﷺ) had slaughtered a sheep and distributed major portions of its meat. Then he (ﷺ) asked, "Is there anything left?" She replied, "Nothing, except the shoulder." Thereupon he said, "All of it is left except its shoulder."

[At-Tirmidhi].



Commentary: This Hadith reveals a truth to man that he should not eat up anything and everything all alone, rather in this regard he is supposed to take the maximum care for the distribution of alms and charity so that it may stand him in good stead in the Hereafter. What one has given in charity will by no means be wasted, for he will doubtlessly find its reward with Allah on the Day of Resurrection.

ফুটনোট

[1] তিরমিয়ী ২৪৭০, আহমাদ ২৩

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আয়িশা বিনত আবু বাকর সিদ্দীক (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন